Lost in translation? Effects of multilingual packaging on consumers' product and brand evaluation

Rafael Munz
University of Hohenheim
Verena Hüttl-Maack
University of Hohenheim

Cite as:

Munz Rafael, Hüttl-Maack Verena (2022), Lost in translation? Effects of multilingual packaging on consumers' product and brand evaluation. *Proceedings of the European Marketing Academy*, 51st, (107074)

Paper from the 51st Annual EMAC Conference, Budapest, May 24-27, 2022



Lost in translation? Effects of multilingual packaging on consumers' product and brand evaluation

Abstract

Owing to the global nature of today's marketplace, companies commonly use standardized packaging to distribute their products in multiple countries. Hence, consumers are confronted with product packaging which presents product information in the consumers' native language and multiple foreign languages. In an experimental study among 657 German native speakers, we identified consequences of multilingual packaging, and more specifically, of the number of displayed languages and consumers' familiarity with those languages. Though multilingual packaging is often seen as a pure cost-cutting measure, we found that it can have positive and negative effects on consumers' response to the product and the brand. On the one hand, our results suggest that low familiarity with the foreign languages may lead to reduced processing fluency, resulting in negative downstream consequences. On the other hand, an increase in perceived brand globalness drives positive influences of multilingual packaging.

Keywords: Multilingual Product Packaging; Foreign Languages; Processing Fluency

Track: Product and Brand Management